



Mascha Kaléko

# Abrakadabra in der Sullivan Street

## Eine wirklich wahre Geschichte

*Mascha Kaléko neu entdeckt – ein Geschenk für Klein und Groß*

Judy und Pete leben in der bunten, quirligen Sullivan Street.

Hier leben die Menschen aus unterschiedlichen Kulturen friedlich und freundlich nebeneinander.

Petes Fantasie schlägt nur manchmal Purzelbäume und so kommt das Abenteuer ins Rollen ...

*Abrakadabra in der Sullivan Street - ein Fundstück aus dem Nachlass von Mascha Kaléko.*

**Ein großartig illustriertes Kindergedicht aus dem Nachlass der viel geliebten Autorin – ein Muss für alle Kaléko-Fans!**

Sensationell schön illustriert von Thomas Müller

Nachgedichtet von Uwe-Michael Gutzschhahn

Mascha Kaléko  
**Abrakadabra in der Sullivan Street**  
Eine wirklich wahre Geschichte

Originalausgabe  
48 Seiten

ISBN: 978-3-423-76615-9

EUR 18,00 [DE]

EUR 18,50 [AT]

ET 12. März 2026

Format : 22,0 x 30,5 cm

Übersetzung: Aus dem Englischen von Uwe-Michael Gutzschhahn

Lesealter ab 5

Übersetzer\*in: Uwe-Michael Gutzschhahn

Illustrator\*in: Thomas Müller



Autor\*in

## Mascha Kaléko

Mascha Kaléko, geboren 1907 in Galizien, gestorben 1975 in Zürich, wurde in den 1930er Jahren mit ihrem ›Lyrischen Stenogrammheft‹ schlagartig bekannt. Seit den 1920er Jahren verkehrte sie in den intellektuellen Kreisen des Romanischen Cafés in Berlin. 1938 emigrierte sie in die USA, später nach Israel. Sie ist eine der bedeutendsten deutschsprachigen Lyrikerinnen des 20. Jahrhunderts.

© Gisela Zoch-Westphal



Übersetzer\*in

## Uwe-Michael Gutzschhahn

Uwe-Michael Gutzschhahn, geboren 1952, studierte Anglistik und Germanistik und schloss sein Studium mit der Promotion ab. Er war viele Jahre als programmverantwortlicher Lektor in diversen Verlagen tätig und lebt heute als Autor, Übersetzer, Herausgeber und freier Lektor in München. Seine Bücher wurden vielfach prämiert, für sein Gesamtwerk als Übersetzer erhielt er den Deutschen Jugendliteraturpreis.

© Miriam G. Moellers



Illustrator\*in

## Thomas Müller

Thomas M. Müller studierte in Leipzig und Luzern. Er ist Professor für Illustration an der Hochschule für Grafik und Buchkunst (HGB) in Leipzig. Für seine Arbeiten wurde er mehrfach ausgezeichnet.

© Kristina Brusa

## Veranstaltungen und Medientermine

## Etta Scollo singt Mascha Kaléko

📅 Samstag, 21.03.2026, 19:30 Uhr

⌚ Theater Akzent

Theresianumgasse 18  
1040 Wien

[⌚ Weitere Informationen](#)

39,00 €

## Etta Scollo singt Mascha Kaléko

📅 Samstag, 28.03.2026, 20:00 Uhr

⌚ Liederhalle Mozartsaal

Berliner Platz 1-3  
70174 Stuttgart

[⌚ Weitere Informationen](#)

35,95 €

## Etta Scollo singt Mascha Kaléko

📅 Samstag, 11.04.2026, 20:00 Uhr

⌚ Haus Leipzig

Elsterstraße 22-24  
04109 Leipzig

[⌚ Weitere Informationen](#)

28,95 €

## Etta Scollo singt Mascha Kaléko

📅 Montag, 11.05.2026, 20:00 Uhr

⌚ Savoy Theater

Graf-Adolf-Straße 47  
40210 Düsseldorf

[⌚ Weitere Informationen](#)

39,95 €

## Etta Scollo singt Mascha Kaléko

📅 Dienstag, 12.05.2026, 20:00 Uhr

⌚ Alte Oper

Opernplatz 1 / Mozart-Saal  
60313 Frankfurt am Main

[⌚ Weitere Informationen](#)

42,95 €

## Etta Scollo singt Mascha Kaléko

📅 Donnerstag, 14.05.2026, 20:00 Uhr

⌚ Elbphilharmonie - Kleiner Saal

Platz der Deutschen Einheit  
20457 Hamburg

[⌚ Weitere Informationen](#)

39,95 €

## Etta Scollo singt Mascha Kaléko

📅 Freitag, 15.05.2026, 20:00 Uhr

⌚ Nikolaisaal

Wilhelm-Staab-Straße 10-11  
14467 Potsdam

[⌚ Weitere Informationen](#)

36,95 €

## Etta Scollo singt Mascha Kaléko

📅 Freitag, 22.05.2026, 20:00 Uhr

⌚ Philharmonie - Kammermusiksaal

Herbert-von-Karajan-Straße 1  
10785 Berlin

[⌚ Weitere Informationen](#)

29,95 €

## Etta Scollo singt Mascha Kaléko

📅 Samstag, 27.06.2026, 20:00 Uhr

⌚ Artikuss

3 Rue Jean Anen  
4413 Soleuvre

⌚ Weitere Informationen

27,75 €, Erm. 2.005,00 €

## Etta Scollo singt Mascha Kaléko

📅 Donnerstag, 06.08.2026, 19:00 Uhr

⌚ Atrium Bad Schallerbach

Promenade 2  
4701 Bad Schallerbach

⌚ Weitere Informationen

42,50 €

## Etta Scollo singt Mascha Kaléko

📅 Samstag, 26.07.2026

⌚ Ballsaal Tucholski

Lange Str. 41  
17121 Loitz

⌚ Weitere Informationen

## **Autor\*in Mascha Kaléko bei dtv**

- Liebesgedichte, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28063-1
- Verse für Zeitgenossen, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28139-3
- In meinen Träumen läutet es Sturm, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-01294-2
- Die paar leuchtenden Jahre, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-13149-0
- Sei klug und halte dich an Wunder Gedanken über das Leben, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-25385-7
- In meinen Träumen läutet es Sturm, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28986-3
- Träume, die auf Reisen führen, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64027-5
- "Liebst du mich eigentlich?", Hardcover, ISBN: 978-3-423-28039-6
- Wir haben keine andre Zeit als diese, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28270-3
- Sei klug und halte dich an Wunder Gedanken über das Leben, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-14256-4
- Abrakadabra in der Sullivan Street, Hardcover, ISBN: 978-3-423-76615-9
- Das lyrische Stenogrammheft, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28098-3
- Ich tat die Augen auf und sah das Helle, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28420-2
- Mein Lied geht weiter, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-13563-4
- Feine Pflänzchen, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28082-2
- Feine Pflänzchen, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-25409-0
- Sämtliche Werke und Briefe in vier Bänden, Hardcover, ISBN: 978-3-423-59086-0